

Ī yu'xarij ti anaquéej jo'yú'xaca' a'íjna ĩ San Pedro

*Pedro pu hua'tyojtye' a'íjma ĩ maj
tyá'tzaahuatye'*

¹ Nyáaj Pedro, ĩ nyaj jahuiire' ĩ Ciríistu', yaa nu já'muatyojtye' mua'ajmaj mu siaj Ponto ja'chej, nyajta mua'ajmaj Galacia siaj ja'chej, siajta séecan a'ájna a Capadocia, ajta a'ájna a Asia, ajta a'ájna a Bitinia, ² a'íjma ĩ Dios ti anaquéej hua'antyíhuoj a'yájna tí'ij a'íin tya'tóoratziiri'. A'íj pu jitze ma'can ĩ ju júuricamej jamuaajácuarej siaj sij ja'rá'astijre'en siajta tyámua' huárinyij a'íjna jime' ĩ xúuria'ra' ĩ Ciríistu'. Che' ĩ Dios tyámua' tyajamuáacha'íin ajta jamuaatyápua'ritye'en ja'mua tzajta'.

*A'íjna ĩ tí jin tyi'ijchó've' a'íjna ĩ tí
tyá'tzaahuatye'*

³ Tyiche' tyaatatyójtzi're'en ĩ Dios ti ajta vástaria'ra' pué'een ĩ tavástara' Jesús ti Ciríistu' pué'een, a'íi pu jéehua tá'ancu'vaxij ajta taatá'tyej tyij jájcuán jin huanánie'huaj, a'yájna tí'ij ajta ĩ Ciríistu' tyu'tájuuriaca'. A'íi pu'ij tatá'caa tyej tyij jajchó've'ej a'íjna ĩ tyaj jin júurij tá'ju'un, ⁴ ajta taatá'sij tí táaci'tyij ĩ Dios ti arí tyámua' tyú'ruuj, a'íjna ĩ tiquee a'náj je'ej rinyij, capu ajta a'náj huatyéchoomuarij, ajta quee a'náj ja'huópua'rixí'ij. ⁵ A'íjna jime' ĩ siaj jin mua'aj

tyá'tzaahuatye', a'íi pu ja'muacha'ij a'íjna jime' i ti néijmi'i jin putyí'uurej ti'ij jamuáahuiire'en, a'íjna jime' i ti tyámua' een, a'íi pu huataséjre'ej a'ájna xicáara' jitze ti'ij néijmi'i tye'entyipúa'rij.

⁶ A'íj xu jin mua'aj jéehua jutyamua've'ej a'íjci jime' ti Dios tyámua' tyajamuaatá'sij, tyij ajta a'yan tyúuxie've' siaj a'íjna jin mue'tíj ijíj jaapuéjtzitarej. ⁷ Ji'nye a'íjna i siaj jin tyá'tzaahuatye', a'yaa pu een ti'ij ooroj, a'íjna i ooroj a'yaa pu tyúuxie've' maj jaatyáteeraj ta'aj ij jumua'tij tá'ra'nyij. A'íjna i siaj jin tyá'tzaahuatye' siajta jin jajpuéjtzij, jéetze' pu tyí'huíire' quee a'íjna i ooroj i ti i'ríj maj jaatyú'uunaj. A'íj pu jin i siaj jin tyá'tzaahuatye' a'yan tyúuxie've' siaj néijmi'i tyo'táviicue', siaj sij néijmi'i tya'ancuriáan i Ciriístu' jimi.

⁸ Mua'aj xu jaxie've' i Ciriístu', maj siajta quee xu a'náj jaaséj, siajta jitzán tyá'tzaahuatye', ajta a'íjna i siaj jin jéehua jutyamua've' capu i'ríj tyaj jaataxáj nyúucarij jime', ⁹ ji'nye mua'aj xu seríj tin néijmi'i tyu'táa'sij a'íjna jime' i siaj tyá'tzaahuatye', ajta a'íjna jin já'muahuíire'en.

¹⁰ A'íimaj i maj tyí'xajtaca'aj i Dios jitze ma'can, a'íi mu jájcuaj imuáj jaataxájtaca' a'íjna i ti jin i Dios tyámua' tyajamuaatyátoosij, a'íi mu majta a'yan tyá'huooca'aj, majta a'íjna jin tyí'mua'ajcaa mej mij yo'itéej muá'ra'nyij.

¹¹ A'íjna i júuricama'ra' i Ciriístu' a'yaa pu tyihuo'té'exaaj a'íjma i maj Dios jitze ma'can tyí'xajtaca'aj, mej mij jáamua'reej je'ej ti tya'ajpuéetzij ta'me'nyíiche' i Ciriístu', ajta je'en je'ej ti tye'mej majca'huáyee, a'yaa mu mij

a'íimaj tyá'huooca'aj mej mij jáamua'reej a'náj ti a'yan tye'mej. ¹² A'yaa pu Díos tyihuo'tá' mej mij jáamua'reej tiquee hua' jime' tyí'xajtaca'aj, sulu mua'ajmaj pu tyajá'mua'ixaatya'ca'aj. A'íi pu'ij a'íin pué'een i maj jamuáa'ixaj i nyúucaria'ra' i Díos, a'íjna jitze ma'can i júuricama'ra' i Díos tajapuá ti já'ma'can. Majta a'íimaj i maj tajapuá tyí'huíire', a'yaa mu tyá'xie've' mej mij néijmi'i a'íjna tyu'séj.

Dios pu ta'ixaatye' tyej tyij tyámua' tyi'tyítacha'íij

¹³ A'íj xu jin, siata'aj tyámua' eenye' siata tyámua' metyityoomuámua're'ej. Néijmi'i xu jin i Díos jimi tyi'ijchó've'ej a'íjna i ti tyajá'muaci'tyij i ti jin i Díos tyámua' tyajamuaatá'sij a'ájna xicáara' jitze ti huataséjre'en a'íjna i Jesús ti ajta Ciríistu' pué'een. ¹⁴ Siata'aj a'yan cha'taj siana'aj eenye' mati'ij i ti'ríij i maj huá'astijre' i juhuásimua', caxu che' je'ej pua'aj tyityetyúucha'íij ti'ij ará'tyeej tyajamua'ránajchica'aj, siati'ij quee xu jamua'tyáacaj i Díos. ¹⁵ Sulu siata'aj néijmi'i jiré'nye'ej séjre'ej, ji'nye a'íjna i Díos ti jamuaatajé, a'íi pu jiréenya'aj séjre', ¹⁶ ajta a'yan tyé'yu'si' i yu'xarij jitze tijin: "Siata'aj jiré'nye'ej séjre'ej, ji'nye nyáaj nu jiréenya'aj séjre'."

¹⁷ Tipua'aj a'yan siaatamuá'muatye'en yee jutáataj, a'íjna i Díos ti juxa'aj na'aj tyihuá'xijtye'en i tyeítyee je'ej ti síij tyi'táj jin huaríj, a'yaa pu tyúuxie've' siaj jéehua tzáahuatyira'aj jimi tyícha'íij siati'ij siooj a'yan séjre'ej i cháanacaj japua. ¹⁸ Dios pu

mua'ajmaj ja'mua japua huatanyúj, siati'ij je'ej pua'aj tyityetyúucha'ica'aj, a'íjma siaj jitze jaarí'rej i já'muahuasimua'ci'ij, siajta mua'aj a'yan tyá'mua'reej ti i Ciríistu' quee a'íjna jin tyu'nájchitaca' i ooroj nusu i pláataj ti á'pua'ren, ¹⁹ sulu a'í pu i Ciríistu' a'íjna jin tyu'nájchitaca' i juxúure', ti'ij a'yan tyu'tóomu'vejritaca' ti'ij cánya'aj ti'iquee cápítie'nyi' ajta quee tyi'tíj jin á'itzeere'. ²⁰ Ciríistu' pu a'yan tye'entyihuaviihuaca' ti'ij quee eexúj séeria'caj i cháanacaj, ti'ij a'íjna jin tyu'tyáhuüre'en, ajta ijíj ti'ij néijmi'i tye'entyipuá'rij, Ciríistu' pu yan huataséjre ti'ij mua'ajmaj jamuáahuüre'en. ²¹ Ciríistu' xu mua'aj jitze ma'can tyá'tzaahuatye' i Dios jimi, a'íjna i ti jaatájuurityej ajta tyámua' tyeetyájtoo, a'íj xu jin mua'aj tyá'tzaahuatye' siajta i Dios jimi tyi'ijchó've'.

²² Siajta mua'aj, a'íj xu jitze tyá'antzaahuaaj i nyúucarij ti a'yan tyi'ja'yájna, siaj sij tzaahuatyi'ra'aj jin huo'xié've'en i ju'ihuáamua'. A'íj pu jin siata'aj néijmi'i jin i juxiéjnyu'caa huóoxie've'en, siajta néijmi'i jime' i siaj jin juca'nyej séej jamuán siajta séej. ²³ Ji'nye mua'aj xu siajtáhua'aj jájcuan jin huanánie'huaca' caxu che' a'íjna jime' i ti já'puaapua'rej, sulu a'íjna jime' i nyúucaria'ra' i Dios ti jusén jin júurij. ²⁴ Ji'nye a'yaa pu tyé'yu'si' i yu'xarij jitze tíjin:

Néijmi'i mu i tyeétyee a'yan een ti'ij a'íjna i tu'píj, ajta i maj jin óotzaahuatye' a'yaa pu een ti'ij i xúuxu'ra'an i tu'píj.

A'í pu i tu'píj huatyáhuasij ajta je'en i xúuxu'ra'an cáavatzij,

25 ajta i nyúucaria'ra' i Dios, a'íi pu jusén jin séeria'aj ta'mej.

Ajta a'íjna i nyúucarij, a'íi pu a'íin pué'een i maj mua'ajmaj jamuáa'ixaa.

2

1 A'íj pu jin a'yan tyúuxie've' siaj néijmi'i tyu'tátoonyij i siaj jin je'ej pua'aj ricij, siajta je'ej pua'aj tyihuá'xaj tyeítjee, nusu siaj huá'cuanamuj, na'ríij i siaj jin óochueere' séej jamuán siajta séej, siajta i siaj jin hue'tzij jin séecan tyí'xajtzi'. 2 Siata'aj a'yan huárinyij mati'ij i tí'ríij, i maj jahuoo mej mij huátze'nyij i junáanaj jitze, mej mij a'íjna jin huahuóse'en, ajta je'en huó'huíire'en, 3 ji'nye mua'aj xu seríj jáamua'reeri' tí i tavástara' tyámua' tyaja'muacha'ij.

Ciríistu' pu a'íin pué'een i tyetyéj tí júurij

4 Siata'aj ajtyáxiirej i tavástara' jimi, i tí a'íin pué'een i tyetyéj tí júurij i maj i tyétyacaa majuuhuá'xij, ajta i Dios pu a'yan tye'entyíhuo tí'ij jéehua huápuí'ij tyu'tyáhuíire'en. 5 A'yaa pu'ij i Dios tyámua' já'mua'uuren siaj sij a'yan tyu'tyáhuíire'en tí'ij i tyetyéj tí júurij, i tí jin chí'ij ájtaavijhua, siaj sij tyi'tíj jin va'cán jin tyitye'entyájrutyej, siata'aj tyámua' tyityaaju'un siaj sij a'íjna jin tyu'támu'vejritaj i Ciríistu' jitze ma'can, ta'aj ij i Dios ja'ancuriá'an a'íjna i mu'vejrij tí naa een. 6 A'íj pu jin ajta a'yan tyá'xaj i yu'xarij jitze tíjin:

Nyáaj nu je'tyájraj a'ájna a Sión séej i tyetyéj, a'íi pu pué'een i tyetyéj tí anájcaj,

ì nyaj ja'antyíhuoj tí ajta jéehua tyá'najchij,
ajta a'íjna ì tí jitzán tyú'ca'nyej capu hu-
atóotyevi'ra'astaj.

⁷ Ajta ja'mua jimi mu siaj tyá'tzaahuatye', a'íjna
ì tyetyéj jéehua pu tyá'najchij, ajta a'íimaj jimi ì
maj quee tyá'tzaahuatye', a'yaa pu tye'mej je'ej
tí tyé'yu'si' ì yu'xarij jitze a'yan tíjin:

A'íjna ì tyetyéj ì maj majuuhuá'xij ì maj chi'ij
ta'huacaa,
a'yaa pu tye'rájraa tí a'íin pue'éenye'ej ta'raj ì tí
jéetze' juxie've'.

⁸ Ajta ì tí a'yan tyá'xaj tíjin:

A'íj puíríciy ì tyetyéj ì maj jitzán eejcá'cataj majta
jitzán eetávitzej.

A'yaa mu jitzán tyitye'ejcá'cataj, a'íjna jime'
maj quee ja'tzaahuatye' ì nyúucarij, a'yaa pu'ij
tyí'xa'pui' hua' jimi.

⁹ Siajta mua'aj xu tyeítyeera' pué'een ì Dios
tí hua'antyíhuoj, siaj sij jamuán tyu'ta'íjtaj,
siajta séej chuéj japua já'ma'can tí naa een,
séej xu chájta'naj pué'een Dios tí jitze aj-
tyáma'can. A'yaa pu'ij tyí'een siaj sij mua'aj
tyihuo'té'exaatye'en a'íjna jitze ma'can ì Dios,
ì tí jamuaatajé siaj sij quee che' tíca'riste'
séjre'ej, sulu siaj sij a'áa jó'tyá'itzeere'en jó'tij
tyámua' naa tyojó'nyeeri'ij. ¹⁰ Jájcuaj imuáj caxu
tyeítyeristyamua'me'en pué'eenye'ej ì Dios, sia-
jta ijíj xu seríj tyeítyeristyamua'me'en pué'een ì
Dios, ajta a'ájna imuáj capu jamuá'cu'vajca'aj ì
Dios, ajta ijíj pu arí jamuá'cu'vej.

*A'yaa xu tyí'tyechajcaj matí'ij ì maj jahuíire' ì
Dios*

¹¹ Nye'ihuáamua' mu nyaj já'muaxie've', a'yaa nu tyaja'muahuaviiij siaj a'yan séjre'ej mat'iij a'íimaj i maj séej chuéj japua já'ma'can, caxu tyi'tá'care'en siaj sij ja'rá'astijre'en a'íjci i ti je'ej pua'aj een, i ti ajta jin nyo'se' i já'muajuuricamej. ¹² Tyámua' xu'uj a'íijma jimi i maj quee tyá'tzaahuatye'. A'yaa mu mij a'íimaj tyaja'muaséejran siaj tyámua' ricij, tyij majta iíij je'ej pua'aj tyaja'muaxaj, a'íi mu tyaatatyójtzi're'ej i Dios a'ájna xicáara' ti jitzán néijmi'caa tá'xijtye'en.

¹³ A'íjna jitze ma'can i tavástara' xu hua'rá'astijre'en i maj tyi'tíj jin antyúumua'reej, a'íjci i ti a'íjna jin tyi'tyéjvee ti'ij néijmi'i jin tyu'ta'íjtaj, ji'nye a'íi pu a'ín pué'een i ti jéetze' va'cán jin tyi'huíire', ¹⁴ tyajta a'íijma i tajtúhuaanyij, i maj tyí'ijta mej mij puéjtzij huo'tá'an a'íijma i maj je'ej pua'aj tyityetyúucha'ij, ti ajta tzáahuatyi'ra'aj hua' jimi tyícha'ij i maj tyámua' ricij. ¹⁵ Ji'nye a'yaa pu i Dios tyá'xie've' siaj tyámua' tyityetyúucha'íij, mata'aj mij quee je'ej tyaja'muaxajtaj a'íimaj i maj quee ma'umuámua're', majta i maj quee tyi'tíj mua'reej.

¹⁶ Siata'aj a'yan tyityetyúucha'íij mat'iij i tyeétyee i maj juxáahuaj mahuaci'ij, caxu a'íjna jin juxáahuaj mahuaci'ij siaj sij tyi'tíj jin je'ej pua'aj huárinyij. Tyámua' xu tyityahuóocha'íin, mat'iij a'íimaj i maj jahuíire' i Dios. ¹⁷ Siata'aj néijmi'caa jimi tzáahuatyi'ra'aj tyícha'íij. Siata'aj huo'xié've'en i ta'ihuáamua' i maj majta tyá'tzaahuatye', siajta jéehua tzáahuatyi'ra'aj

jimi tyícha'íij i Dios, siajta a'íjci i tajtúhuan i ti néijmi'i jin tyí'ijta.

Je'ej maj tyityetyúucha'ij i maj tyi'tíj jin tyí'huíire'

¹⁸ Siajta mua'aj mu siaj tyí'ijtyi're', siahua'rá'astijre' a'íimaj i maj tyajá'mua'ijtye', caxu a'íijma siana'aj i maj tyámua' tyajamuájcha'ij, nusu i maj tyámua' tyí'tyetyeityee, sulu siajta xu a'íijma i maj je'ej pua'aj tyí'tyetyeityee. ¹⁹ Ji'nye a'yaa pu tya'ráanajchi i Dios siaj a'íjna jin tyo'táviicue' i maj puéjtzij jamuatá'caa, a'íj xu jin néijmi'i a'yan ricij je'ej ti tyí'xa'pui' i Dios jimi. ²⁰ Ji'nye tipua'aj mua'ajmaj puéjtzij majamuaata'an a'íjna jime' siaj tyi'tíj je'ej pua'aj huaríj, siajta je'en a'íjna jin tyo'táviicue', capu je'ej tyajamuaatyáhuíire'ej, ajta tipua'aj a'íjna jin puéjtzij majamuaata'an siaj xá'pui' ricij, siajta je'en a'íjna jin tyo'táviicue', a'íi pu ja'ráanajchi i Dios. ²¹ A'yaa pu a'íjna jin tyajamuaatajé i Dios, ji'nye i Ciríistu' pu ja'mua jitze ma'can jaapuéjtzitariaca', ajta a'íjna a'yan tyajá'mua'itíij siaj sij a'yan cha'taj siana'aj huárinyij. ²² Capu i Ciríistu' tyi'tíj jin ootyá'itzee, capu ajta a'náj a'tíj huácuanamuaj. ²³ Matí'ij je'ej pua'aj tyaatajé, capu je'ej pua'aj tyihuo'riá'hua'nyijraj, ajta matí'ij puéjtzij jaatá', capu huo'tányeechej, sulu Dios jimi pu huatóocu'vej i ti tzáahuatyí'ra'aj jin huá'xijtye'en. ²⁴ A'íi pu tajitzé ma'can jaapuéjtzitariaca' i cúruuj jitze, ajta néijmi'i tyitacáa'ri'ri' i tyaj jin á'itzeeria'ca'aj, tyej

tyij tyámua' éenye'ej tá'ra'nyij. Ciríistu' pu tyu'puéjtyi'huaca' tyej tyij ityáj néijmi'i jin tyú'huaatyí'huaj. ²⁵ Ji'nye a'yaa xu mua'aj a'ájna imuáj huasé'rihua'aj mati'ij i cánya'xií maj jo'vátzij, ajta ijíij xu'ríj i Ciríistu' jitze ajtyáma'can, a'ájna i ti a'yan tyaja'muacha'ij ti'ij hua' cújta' ti huaméj, ti ajta a'ájna jin antyúumua'reej ti'ij ja'mua japua huatányuunyij.

3

Je'ej maj tyityetyúucha'íij i maj nyejnyeí'chej

¹ Siajta mua'aj mu siaj hua' írastyamua' pué'een, siahua'rá'astijre' i jucínastyamua', ta'aj ij tipua'aj síij quee já'tzaahuatya'aj i nyúucarij, a'yan éenye'que' siahua'antyimué'tin, ajta quee a'yan tyuuxié've'ej ta'mej siaj huo'té'exaatye'en, sulu a'áj xu jin huá'mue'tin a'ájna jime' je'ej siaj tyityetyúucha'ij, ² ajta mati'ij jaaséej siaj tyámua' néijmi'i jin ricij, siajta tzáahuatyi'ra'aj jimi tyícha'ij i Dios. ³ Majta a'íimaj i já'mua'írastyamua', miche' quee huápuí'ij tyámua' ju'uuriaj a'ájna jime' i ti jéjre' séejre', i jucipuáj jitze, nusu maj tyi'tíj tyo'cóorujtyi'raxi'in ti ooroj jin tyí'taavijhua, na'ríij maj ji'rén'nye' tyu'tyóochejtye'en, ⁴ sulu miche' tyámua' huárinyij i juxiéjnyu'caa tzajta', a'ájna jime' maj tyámua' naa metyityoomuámua're'ej, ji'nye a'íi pu quee a'náj já'pua'ren, majta quee tyi'tíj jin huá'muarie'ristya'aj i jucínastyamua'. A'íi pu a'íin pué'een i ti jéehua naa huasé'rin i Dios jimi.

⁵ A'yaa mu majta éenye'ej a'náj imuáj a'íimaj i úuca a i maj ji'r'é'nye'ej huatyá'itzee i Dios jimi, a'íi mu i Dios jitze tyu'cá'an majta hua'astyajca'aj i jucínastyamua'. ⁶ A'yaa pu ajta huaríj a'íjna i Sara, a'yaa tya'rá'astijre a'íjci i Abraham ajta a'yan jaatamua'aj tijin "Nyavástara'." Siajta mua'aj xu yójmua'mua' pue'éenye'ej xá'ju'un a'íjci i Sara, tìpua'aj néijmi'i jin tyámua' xáarinyij siajta quee tyí'tziinye'ej.

⁷ Siajta mua'aj mu siaj hua'cínastyamua', siata'aj tyámua' huojomua'raj i ju'irástyamua'. Siata'aj tyámua' tyihuo'tyátoonyij, a'yan setya'mua'réeriaj maj quee juca'nyej, majta a'íjna jin antyíhuaviihuaca' mej mij ja'mua jamuán tya'ancuriáan i Dios ti tyajamuaatá'sij. A'yaa xu huárinyij, tí'ij quee tyí'tíj tyajamua'antyiú'nyí'ra'an a'íjna jime' i siaj jahuoo i Dios jimi.

Je'ej maj tyityetyúucha'íij i maj tyá'tzaahuatye'

⁸ A'yaa xu néijmi'i mua'aj tyámua' tyí'tyechajcaj, siajta huóoxie've'en siaj sij tyámua' tyuu'ihuáamua'aj tá'ra'nyij. Siata'aj tyámua' tyihuojó'mua'raj siajta quee tyí'tíj jin óotzaahuatye'ej. ⁹ Caxu je'ej pua'aj ja'uurej tìpua'aj a'tíj je'ej pua'aj já'mua'uurej, caxu siajta a'tíj je'ej pua'aj tyí'xajtaj tìpua'aj a'íin je'ej pua'aj tyaja'muaxajtaj. Sulu siata'aj tyámua' tyihuo'tyéjeevej, ji'nye a'íj pu jin i Dios jamuaatajé siaj sij jéehua jimi tya'ancuriáan. ¹⁰ A'yaa pu a'íjna jin tyé'yu'si' i yu'xarij jitze tijin:

A'íjna i ti jaxie've' ti á'tyeevi'in júurij, ajta
 juxáahuaj chajca,
 che' quee je'ej pua'aj tyúuxajtave'en,
 ajta a'yan tyúuxie've' ti'quee tyí'hue'tacare'en,
 11 che' ajtára'nyij a'íjci jitze i ti je'ej pua'aj een,
 ajta tyámua' tyi'tyúucha'ij tá'ra'nyij,
 che' jáahuoonyij ajta a'íjci jitze ucájrutyey i ti
 juxáahuaj chajca.

12 Ji'nye tavástara' pu hua'cha'íij a'íimaj i maj
 tyámua' tyityetyúucha'ij,
 ajta huá'namuaj je'ej maj jimi tyá'huoo,
 ajta a'íimaj tyícha'íire' i maj je'ej pua'aj tyi-
 tyetyúucha'ij.

13 ¿A'tanyíj je'ej pua'aj já'mua'uuren,
 tipua'aj mua'aj a'íjna jin setyí'tyese'ej siaj
 a'náj tina'aj tyámua' rijcaj? 14 Ajta a'íjna
 jime' siaj tyámua' ricij a'íj xu jin jajpuéjtzij,
 a'íj xu jin huatóotyamua've'en ji'nye Dios
 pu tyámua' tyajamuaatá'sij. Caxu sij a'tíj
 tziinye'ej, caxu siajta je'ej tyityóomuajtyaj,
 15 sulu siata'aj jaatyátzaahuatye'en i jutzájta'
 a'íjci i Ciríistu' i ti ja'muavástara' pué'een.
 A'náj tina'aj xu tyámua' eenye', siaj sij
 tyámua' tyihuo'riá'hua'nyijraj a'íjma i maj
 tyajámua'ihuo' a'íjna jime' je'ej siaj tyi'tíj
 tyi'ijchó've'ej, 16 siajta quee ootzáahuatye'ej
 a'yan huárinyij, sulu tzáahuatyi'ra'aj xu jin
 a'yan huárinyij. Tyámua' xu tyityetyúucha'íij
 siaj sij quee je'ej pua'aj tyityóomuajtyej, ajta
 mej mij huatóotyevi'ra'astaj a'íimaj i maj je'ej
 pua'aj tyaja'muaxaj, a'íjna jime' siaj tyámua'
 ricij mati'ij i maj tyá'tzaahuatye' i Ciríistu' jimi.

17 Jéetze' pu xá'pui' siaj a'íjna jin jaa-puéjtzitarej i siaj xá'pui' ricij, tipua'aj i Dios a'yan tya'xié've'ej, quee tipua'aj a'íjna jin siaj puéjtzij i siaj je'ej pua'aj ricij. 18 Ji'nye i Ciríistu' pu séej na'aj tajitzé ma'can huamuí', ta'aj ij jusén jin tyitaatú'uunyi' i tyaj jin ootyá'itzee. A'íi pu quee tyi'tíj jin ootyá'itzeerej, ajta a'yan tyaapuéjtzitariaca' a'íijma jitze ma'can i maj je'ej pua'aj tyityetyúucha'ij, ta'aj ij mua'ajmaj jamuá'anvi'tij i Dios jimi. A'íj pu jitze i jutyéviij huamuí', ajta i Dios pu jaatájuurityej i ju júuricamej jime', 19 a'yaa pu'ij néijmi'i jin tyu'tyáamue'tij ajta je'en huo'té'exaa a'íimaj i júuricamej i maj nami'huaca'aj. 20 A'íimaj i maj ará'tyeej maj quee tyi'tíj á'astijria'ca'aj, a'ájna xicáara' jitze ti'ij i Noé séjria'ca'aj, ti'ij i Dios jacho'va'ca'aj ti i Noé jaatyátaahuaj i báarcuj ti ve'éj, ajta je'en séecan huatyáhuui mej mij utyájrutyey i báarcuj tzajta' i maj aráhueeicaj ará'axcaa. 21 Ajta i a'íjna i jájtyij a'íi pu a'íin pué'eenye'ej i siaj jin mua'aj ijíij huái'huaca', ti'ij jamuáahuire'en. Ajta a'íjna jime' i siaj huái'huaca' capu a'yan huatóomua'aj yee siaj sij a'íjna jin cójo'sin i siaj choomua, sulu siaj sij jaatáhuaviij i Dios, ti'ij jamuaata'an siaj tyámua' metyityoomuámua're'ej, ajta je'en táahuire'en a'íjna ti i Ciríistu' huatájuuriaca', 22 ajta tajapuá jó'raa ti'ij muáca'ta' pujmua' i Dios ja'ajcáyixi'in, majta a'íjna jitze ajtyáma'cantaj muá'raa i maj tajapuá tyí'huire', majta néijmi'i i maj tyi'tíj jin antyúumua'reej, mej mij néijmi'i tyámua' tyú'uurej.

4

Tyaj a'yan tyí'tyechajcaj je'ej ti i Dios tyá'xie've'

¹ A'íj pu jin, a'yájna ti'íj i Ciríistu' tyaa-puéjtzitariaca' i jutyéviij jítze, a'yaa xu cha'taj siana'aj sij mua'aj huárinyij. Ji'nye a'íjna i ti arí jaapuéjtzitariaca', pu'ríj jaatapuá'citaca' i ti jin je'ej pua'aj ricij, ² ajta je'en néijmi'i jin a'yan huárinyij je'ej ti i Dios tyá'xie've' ti'íj na'aj á'tyeeren júurij, capu a'yáana'aj je'ej ti jusíj tyá'xie've' tyi'tíj jime' íiyan ti ma'can cháanacaj japua. ³ Xu'ríj á'tyeej siaj mua'aj a'yan cha'taj siana'aj rijcaj mati'íj a'íjma i maj quee tyá'tzaahuatye', ji'nye a'yaa xu rijcaa je'ej ti tyajamua'ránajchica'aj a'íjna i ti je'ej pua'aj een, majta cha'mana'aj tyí'ye'estyaa, majta jéehua juta'rujve', majta hua'najchej i sáanturij i maj je'ej pua'aj huasé'rin. ⁴ Ajta ijíj, caxu che' mua'aj hua' jamuán a'yan ricij a'íjna jime' i ti je'ej pua'aj een, a'íj mu jin je'ej pua'aj tyityóomuajtyej majta je'ej pua'aj tyaja'muaxaj. ⁵ Ajta a'yaa pu tyihuá'ci'tyij maj tyu'taxáj je'ej maj tyi'tíj huáruuj a'íjna jimi i ti arí tyámua' huó'ruuj, ti'íj huo'xíjtye'en a'íjma i maj júurij, ajta i maj meríj huácuij. ⁶ Ji'nye a'íjma i maj meríj huácuij majta mu huó'ixaaj i nyúucaria'ra' i Dios, ti'íj i júuricama'ra' i Dios hua' jimi huatyá'itzeerej, tyij majta íiyan cháanacaj japua huo'xíjtyej a'yájna mati'íj i tye'ítyee tyee'yí'tin.

Je'ej tyaj i séecan tyu'tyáhuíire'en

7 Pu'rij tìn a'ájna atyojo're'nyesij ti'ij néijmi'i tye'entyipua'rij. A'íj xu jìn mua'aj tyámua' metyityoomuámua're'ej, siajta tzaahuaty'i'ra'aj jìn jahuocaj i Dios jimi. 8 Siajta jéehua huóoxie've'en, ji'nye a'yaa xu siajta a'ájna jìn tyu'túu'uunyi'raj. 9 Siata'aj tyámua' tyi-huo'taxié've'en séej siajta séej i juchéj, caxu je'ej siana'aj tyí'tyenyuuca'an. 10 Siata'aj tyámua' tyú'cha'íin je'ej ti tyi'tíj i Dios tyajamuaata-puéjve, siajta a'ájna jìn a'yan huárinyij siaj sij huo'tyáhuiire'en séej siajta séej. 11 Típua'aj a'tíj tyí'xajtaj, che' a'ájna jìn tyu'taxáj i nyúucaria'ra' i Dios. Ajta tipua'aj a'tíj tyi'tíj jìn tyí'huiire'ej, che' a'yan huárinyij a'ájna jitze arooca'nyáaj i ca'nyijra'aj Dios ti jaatá'. Je'ej siaj néijmi'i tyi'tíj jìn ricíj, a'yaa xu huárinyij siaj sij néijmi'i tyaatatyójtzi're'en i Dios, a'ájna jitze ma'can i Jesús ti ajta Ciríistu' pué'een, a'ájna i ti jitzán eeráma'can i ti naa huasé'rin, a'íi pu ajta néijmi'i putyí'uurej. Che' a'yan tyá'ra'nyij.

Maj a'yan tyaapuéjtzitarej mati'ij i maj tyá'tzaahuatye' i Ciríistu' jimi

12 Nye'ihuáamua' mu nyaj já'muaxie've', caxu je'ej tyityóomuajtyaj típua'aj tyi'tíj jìn xá'viicue'ria'aj, nusu tyi'tíj je'ej já'mua'uurej i siaj quee jamua'tyej. 13 Sulu siata'aj huatóotyamua've'en, a'ájna jime' siaj jamuán jajpuéjtzij i Ciríistu', siaj sij siajta huatóotyamua've'en a'ájna xicáara' tyaj jitzán jaséjran i tavástara'. 14 Siata'aj huatóotyamua've'en, típua'aj a'tíj je'ej pua'aj

tyaja'muaxajtaj a'íjna jime' siaj Ciríistu' jitze ajtyáma'can, ji'nye a'í pu i júuricama'ra' i Dios a'náj tina'aj ja'mua jimi séejre'. ¹⁵ Tipua'aj síj ti ja'mua jitze ajtyáma'can tyi'tíj jin jajpuéjtzij, che' quee a'íjna jime' ti séej huajé'caj, nusu ti tyi'tíj huanáhua'an, na'ríj tyi'tíj je'ej uuriajca'aj ti quee jitzán juxie've'. ¹⁶ Ajta tipua'aj a'íjna jin jajpuéjtzij ti i Ciríistu' jimi ajtyáma'can, che' quee jutyevi'ra'aj, sulu che' tyaatatyójtzi're'en i Dios, a'íjna jime' ti i Ciríistu' jitze ajtyáma'can.

¹⁷ Pu'ríj a'ájna atyojo're'nyej ti'ij Dios huo'xíjtye'en i jutyéityeristyamua'. Ajta tipua'aj arí a'yan tyu'tyóochej ityájma jimi, ¿je'quij tye'mej a'íimaj jimi i maj quee ja'tzaahuatye' i nyúucaria'ra' i Dios? ¹⁸ Ajta tipua'aj a'íjna i ti tyámua' tyi'tyúucha'íj muárie'rij jin jáahuí, ¿je'quij tye'mej a'íjma jimi i maj je'ej pua'aj tyityetyúucha'íj ajta a'íimaj jimi i maj je'ej pua'aj ricij? ¹⁹ A'íj pu jin i maj jajpuéjtzij i Dios jitze ma'can, miche' móoj xá'pui' rijcaj, majta i Dios jimi huatóocu'ven i ti yan huo'tyájtó, ji'nye a'í pu quee a'náj tyi'tíj jin ootyá'itzeerej.

5

Pedro pu ca'nyíjra'aj hua'tá'caa i huáasij i maj tyeyúuj tzajta' tyí'ijta

¹ A'yaa nu nyijta ijíj tyá'xie've' nyaj ca'nyíjra'aj huo'tá'an néijmi'caa i huáasij i maj tyí'huíire' jo'siaj jóosi'rii, nyáaj nu nyajta vásti' pué'een, mati'íj a'íimaj, nyajta tyu'séj je'ej ti tyaapuéjtzitariaca' i Ciríistu', a'yaa pu'ij ajta nyéetzij tyi'nyaci'tyij a'íjna i

ti huápu'i'ij naa huasé'rihua'aj ja'mej i Dios jimi. ² Tyámua' xu tyihuó'cha'ín a'ímaj i maj tyeítyeristyamua'me'en pué'een i Dios, je'ej ti ajta arí a'ín tyajamuaata'íj, juxié'vi'ra' xu jín a'yan huárinyij, je'ej ti i Dios tyá'xie've', caxu ca'nyéjrij jín a'yan rijcaj nusu siaj sij a'íjna jín túmii huamué'tin, sulu a'yaa xu huárinyij xuutyámua've'ej. ³ Siata'aj quee óotzaahuatye'ej mati'ij i maj va'cán jín antyúumua'reej, mej mij ca'nyéjrij jín a'yan huárinyij a'ímaj i siaj huá'cha'ij, sulu siata'aj tyámua' tyihuó'mua'tyen. ⁴ A'yaa pu'ij ti'ij huataséjre'en a'íjna i ti néijmi'i jín antyúumua'reej, mua'aj xu ja'ancuriái'sij a'íjci i cúruun ti quee a'náj je'ej rinyij sulu ti jusén jín séeria'aj ja'mej.

⁵ A'yaa xu cha'taj siana'aj mua'aj mu siaj tyámua, siata'aj hua'rá'astijre'en i huásij. Siata'aj néijmi'i jín a'yan huárinyij, siaj sij quee ootzáahuatye'ej siahua'rá'astijre', ji'nye a'yaa pu tyé'yu'si' tijn:

Dios pu quee hua'xie've' a'íjma i maj óotzaahuatye',

ajta a'íi pu tyámua' tyihuá'huiire' a'ímaj i maj quee óotzaahuatye'.

⁶ Siata'aj quee óotzaahuatye'ej a'íjna jimi i Dios, i ti néijmi'i jín antyúumua'reej, ta'aj ij a'ín va'cán jín tyajamuaata'íjtye'en, a'náj ti a'yan tyajamuaaxá'pu'i'íntari'ri'. ⁷ Siata'aj i Dios jimi néijmi'i tyu'tyátoonyij a'íjna i siaj jín je'ej tyityóomuajtyej, ji'nye jéehua xu jitzán juxie've'.

⁸ Tyámua' xu metyityoomuámua're'ej, siajta tyámua' tyí'tye'ixie'ria'aj, ji'nye a'íjna i tyiyáaru' i ti jamuájcha'iire', a'yaa pu mety-ojo'jijhuan ti'ij muájyej a'íjna jime' ti jahuoo i ti jaatyájci'mej. ⁹ Siata'aj huatyóoca'nyej, siajta tyámua' eenye' a'íjci jitze i siaj jitzán tyá'tzaahuatye', a'yan setya'mua'réeriaj ti a'yan cha'tána'aj tyihua'uurej i ja'mua ihuáamua' i maj a'yan huacháatimee néijmi'que' i cháanacaj japua. ¹⁰ Ajta siati'ij a'yan tyaapuéetzitaren, Dios pu tyámua' já'mua'uuren, siaj sij quee tyi'tíj jin á'itzeeria'aj, siaj sij a'íjna jitze tyú'ca'nyej. A'íi pu a'íin pué'een i Dios i ti taatajé tyej tyij jamuán séeria'aj tá'ra'nyij i Ciriistu' ti ajta Jesús pué'een. ¹¹ Che' a'íin a'íjna jin tyi'tyávaacaj i ti néijmi'i jin antyúumua'reeriaj jusén jime'.

Hua'tyojtye' ajta je'en ja'antyipué'rij

¹² A'yaa nu cíi tyajá'muayu'se'ej a'íjna jamuán i Silvano, i ti a'íin pué'een síij i nye'ihuáara', tiquee tyi'tíj jin á'itzeere', nyej nyij ca'nyíjra'aj jamuaata'an, ajta siaj sij jáamua'reej ti i Dios tzaahuatyi'ra'aj jin tyámua' tyitatá'caa. A'náj tina'aj xu tyámua' eenye' a'íjna jime' i siaj juxie've'.

¹³ A'íimaj i maj a'áa jóosi'rii a Babilonia, i ti Dios ajta hua'antyi'huoj ti'ij mua'ajmaj, a'íimaj mu yajá'muatyojtye', a'íi pu ajta yajá'muatyojtye' i nyiyóoj i Marcos. ¹⁴ Siata'aj huatóotyoytye'en xui'tyoo'puí'tza'xi'in a'íjci jime' siaj juxie've' síij ajta síij. Tyámua' xu tyí'tyesejre'ej, mua'aj mu siaj Ciriistu' jitze ajtyáma'can.

**I nyúucarij ti jájcua ti a'ijna á'xaj i
Tavástara' i Jesús ti Ciríistu' pue'een ajta
Salmos**

**Cora, Santa Teresa: I nyúucarij ti jájcua ti a'ijna
á'xaj i Tavástara' i Jesús ti Ciríistu' pue'een ajta
Salmos New Testament+**

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cora, Santa Teresa

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

4f03662f-a4e0-5c7c-a13b-0b7002b5b8f6